



# La Sablière

HOTEL - RESTAURANT

## DE GROTE KAART | LA CARTE RESTAURANT

### SOEPEN | POTAGES

Dagsoep   <i>Potage du jour</i> .....	7,00 euro
Visserssoep van het huis met Armagnac   <i>Soupe de poissons maison avec Armagnac (2 pers. min.)</i> .....	14,00 euro

### KOUDE VOORGERECHTEN | ENTRÉES FROIDES

Kwaremontpastei van het huis met cruditeiten   <i>Pâté de Quaremont et ses crudités</i> .....	13,00 euro
Meloen met Parmaham   <i>Jambon de Parme et son melon</i> .....	16,00 euro
Gerookte Schotse zalm extra zacht   <i>Saumon fumé d'Écosse, extra doux</i> .....	17,00 euro
Slaatje met gebakken reuzenscampi, pijnboompitten   <i>Salade de scampis géants sautés, pignons de pin</i>	21,00 euro
Huisbereide ganzenlever met sjalotjesconfituur, mangoblokjes en rozijentoast	
<i>Foie gras d'oie maison avec de la confiture d'échalote, brunoise de mangue et toasts de raisins</i> .....	22,00 euro
Slaatje met handgepelde Belgische grijze garnalen	
<i>Salade de crevettes grises belges épluchées à la main</i> ..... <b>SUPER</b>	28,00 euro

### WARME VOORGERECHTEN | ENTRÉES CHAUDES

Kaaskroketten   <i>Croquettes au parmesan</i> .....	13,00 euro
Garnaalkroketten van het huis   <b>TOP</b>   <i>Croquettes de crevettes maison</i> .....	18,00 euro
Reuzenscampi met appelblokjes en curry   <i>Scampis géants avec brunoise de pommes et curry</i> .....	21,00 euro
Gebakken kikkerbiljetjes met Pernodsausje   <i>Cuisses de grenouilles sautées au Pernod</i> .....	22,00 euro
Gepocheerde zalmfilet met basilicum en tomaat   <i>Filet de saumon poché au basilic et tomate</i> .....	23,00 euro
In olijfolie gebakken St.-Jacobsnootjes met seizoensgroenten   <i>Noix de St. Jacques avec légumes de saison</i> ..	26,00 euro
Gebakken verse ganzenlever met gekaramelliseerde appel en een portosausje	
<i>Foie d'oie poêlé accompagné de pommes caramélisées et sauce au vieux port</i> .....	26,00 euro

Voorgerecht als hoofdgerecht, met frietjes, rijst, aardappeltjes,... + 5,00 euro (Slaatje met garnalen +10,00 euro)

*Entrée en plat principal, avec frites, riz, pommes de terre,...* + 5,00 euro (Salade de crevettes +10,00 euro)

Dhr. & Mevr. Ive & Nadine Desimpel-Manhout | Bergstraat 40, 9690 Kluisbergen | T +32 (0)55 38 95 64 | F +32 (0)55 38 78 11  
info@lasabliere.be | www.lasabliere.be | BNP Paribas Fortis IBAN BE98 0017 7508 0293 | BIC GEBABEBB | BTW BE 0644 672 985

jaarlijks verlof: december, midweek van krokus en laatste week van augustus - congé annuel: décembre, 1e midweek de carnaval et la dernière semaine d'août  
het restaurant is gesloten op dinsdagmiddag, vrijdag en zaterdagmiddag - le restaurant est fermé le mardi midi, le vendredi et le samedi midi



# La Sablière

HOTEL - RESTAURANT

## HOOFDGERECHTEN | PLATS PRINCIPAUX

Ossenhaas, saus naar keuze   <i>Filet pur, sauce au choix</i> .....	32,00 euro
Côte à l'os, slaatje, saus naar keuze (2 pers.)   <i>Côte à l'os, salade, sauce au choix (2 pers.)</i> .....	66,00 euro
Natuur, archiduc, groene peper, provençale, bearnaise, roquefort	
<i>Nature, archiduc, poivre vert, provençale, béarnaise, roquefort</i>	
Gebakken lamskoteletjes met warme groentenkrans   <i>Côtes d'agneau sautées bouquetière</i> .....	32,00 euro
Kalfskotelet sherry-dragon   <i>Côtelette de veau sherry-estragon</i> .....	32,00 euro
Entrecôte Holstein (350 gr.) .....	<b>PUUR</b> 36,00 euro
Gebakken zalmfilet met bearnaise   <i>Filet de saumon sauté avec béarnaise</i> .....	28,00 euro
Gebakken paling met tartaar, slaatje   <i>Anguilles meunières avec sauce tartare, salade</i> .....	32,00 euro
Paling in 't groen   <i>Anguilles au vert</i> .....	32,00 euro
Paling op de wijze van de chef (room/gueuze)   <i>Anguilles maison (crème/gueuze)</i> .....	36,00 euro
Gebakken zeetong   <i>Sole meunière</i> .....	36,00 euro
Gepocheerde tarbot met mousseline   <i>Turbot poché avec mousseline</i> .....	44,00 euro

## NAGERECHTEN | DESSERTS

Kinderijsje   <i>Glace enfant</i> .....	5,00 euro
Crème brûlée   <i>Crème brûlée</i> .....	9,00 euro
Duo van chocolademousse   <i>Duo de mousse au chocolat</i> .....	9,00 euro
Ananas natuur   <i>Ananas à l'ancienne</i> .....	9,00 euro
Sabayon met ijs   <i>Sabayon avec glace (2 pers. min.)</i> .....	10,00 euro
Sorbet fantasie   <i>Fantaisie de sorbets</i> .....	12,00 euro
Verse fruitsla met Cointreau   <i>Salade de fruits frais au Cointreau</i> .....	14,00 euro
Warm appelgebak, ijs, geflambeerd met Calvados   <i>Tarte aux pommes, glace, flambée au Calvados</i> .....	14,00 euro
Kannetje koffie met versnaperingen   <i>Cafetière et ses friandises</i> .....	8,00 euro

Gelieve ons op de hoogte te brengen indien u allergisch bent aan 1 van onderstaande allergenen.

**ei, gluten, lupine, melk, sesamzaad, noten, sulfiet, selderij, pinda, mosterd, vis, weekdieren, soja, schaaldieren**

*S'il vous plaît laissez-nous informer si vous êtes allergique à l'un des allergènes ci-dessous.*

**œuf, gluten, lupin, lait, sésame, fruits à coque, sulfites, céleri, arachide, moutarde, poisson, mollusques, soja, crustacés**



# La Sablière

HOTEL - RESTAURANT

## DE KLEINE KAART | LA PETITE CARTE

Croque-monsieur garni .....	12,00 euro
Toast cannibal (filet américain préparé) .....	12,00 euro
Toast hawaïen (ananas) .....	14,00 euro
Omelet natuur – frietjes   <i>Omelette nature – frites</i> .....	14,00 euro
Omelet ham, tomaat, kaas – frietjes   <i>Omelette jambon, tomate, fromage – frites</i> .....	18,00 euro
Spaghetti bolognaise .....	18,00 euro
Filet américain préparé – frietjes .....	18,00 euro
Vol-au-vent – frietjes .....	22,00 euro
Koude schotel – frietjes   <i>Plat froid – frites</i> .....	30,00 euro
Tomaat met handgepelde Belgische grijze garnalen – frietjes	
<i>Tomate aux crevettes grises belges épluchées à la main – frites</i> .....	<b>SUPER</b> 38,00 euro

## VEGGIE

Gebakken seizoensgroenten met rijst   <i>Légumes de saison sautés avec du riz</i> .....	14,00 euro
Kaasassortiment met brood   <i>Assiette de fromage avec pain</i> .....	16,00 euro
Linguine, roquefort, rucola, tomaatjes   <i>Linguine, roquefort, roquette, tomates</i> .....	18,00 euro

## VOOR DE JUNIORS | POUR LES JEUNES

Spaghetti .....	10,00 euro
Américain – frietjes .....	10,00 euro
Vol-au-vent – frietjes .....	14,00 euro
Filet pur – frietjes .....	18,00 euro
Filet pur met saus – frietjes .....	22,00 euro

Dhr. & Mevr. Ive & Nadine Desimpel-Manhout | Bergstraat 40, 9690 Kluisbergen | T +32 (0)55 38 95 64 | F +32 (0)55 38 78 11  
info@lasabliere.be | www.lasabliere.be | BNP Paribas Fortis IBAN BE98 0017 7508 0293 | BIC GEBABEBB | BTW BE 0644 672 985

jaarlijks verlof: december, midweek van krokus en laatste week van augustus - congé annuel: décembre, 1e midweek de carnaval et la dernière semaine d'août  
het restaurant is gesloten op dinsdagmiddag, vrijdag en zaterdagmiddag - le restaurant est fermé le mardi midi, le vendredi et le samedi midi





# La Sablière

HOTEL - RESTAURANT

(slagroom inbegrepen) **IJSCOUPES | COUPES DE GLACES** (chantilly incluse)

Kinderijsje (vanille, sc. framboos)   <i>Coupe enfant (vanille, sc. framboise)</i> .....	5,00 euro
Coupe Vanille .....	7,00 euro
Coupe Panaché (3 smaken – 3 parfums) .....	9,00 euro
Coupe Brésilienne (vanille, praliné, caramel, nootjes – <i>noisettes</i> ) .....	9,00 euro
Dame Blanche (vanille, warme chocolade – <i>chocolat chaud</i> ) .....	10,00 euro
Coupe Advocaat .....	10,00 euro
Coupe Fraises (vanille, aardbeien – <i>fraises</i> ) (seizoen – <i>saison</i> ) .....	12,00 euro
Bananasplit (vanille, banaan, warme chocolade – <i>banane, chocolat chaud</i> ) .....	12,00 euro
Coupe Jacques (vanille, vers fruit – <i>fruits frais</i> ) .....	13,00 euro

(uniek huisrecept) **WARM APPELGEBAK | TARTE AUX POMMES CHAUDES** (recette maison)

Natuur   <i>Nature</i> .....	6,00 euro
Met slagroom   <i>Avec chantilly</i> .....	7,00 euro
Met ijs   <i>Avec glace</i> .....	8,00 euro
Met ijs en slagroom   <i>Avec glace et chantilly</i> .....	9,00 euro
Met ijs en geflambeerd met Calvados   <i>Avec glace et flambée au Calvados</i> .....	14,00 euro

## CÉCÉMEL SPECIALS

Amour Intense (Cointreau) .....	8,00 euro
Irish Kisses (Baileys) .....	8,00 euro
Passione Italiano (Amaretto) .....	8,00 euro
Sixty Special (Jenever) .....	8,00 euro
Tote Tante (Bacardi) .....	8,00 euro

Dhr. & Mevr. Ive & Nadine Desimpel-Manhout | Bergstraat 40, 9690 Kluisbergen | T +32 (0)55 38 95 64 | F +32 (0)55 38 78 11  
info@lasabliere.be | www.lasabliere.be | BNP Paribas Fortis IBAN BE98 0017 7508 0293 | BIC GEBABEBB | BTW BE 0644 672 985

jaarlijks verlof: december, midweek van krokus en laatste week van augustus - congé annuel: décembre, 1e midweek de carnaval et la dernière semaine d'août  
het restaurant is gesloten op dinsdagmiddag, vrijdag en zaterdagmiddag - le restaurant est fermé le mardi midi, le vendredi et le samedi midi



# La Sablière

HOTEL - RESTAURANT

## APERITIEVEN | APÉRITIFS

Porto rood / wit   <i>Porto rouge / blanc</i> .....	7,00 euro
Porto Real Companhia Velha 10 years old .....	10,00 euro
20 years old .....	15,00 euro
40 years old .....	20,00 euro
Gancia .....	7,00 euro
Kir .....	7,00 euro
Martini Bianco / Rosso .....	7,00 euro
Pineau des Charentes .....	7,00 euro
Ricard / Pernod .....	7,00 euro
Sherry dry / cream .....	7,00 euro
Pisang Orange Pur .....	11,00 euro
Campari Orange Pur .....	11,00 euro
Champagne Grand Cru .....	11,00 euro
Kir Royal .....	12,00 euro
Apéritif Maison .....	12,00 euro
Picon Maison .....	12,00 euro
Bacardi Superior .....	7,00 euro
Bacardi Reserva .....	8,00 euro
Gordon's London Dry Gin .....	7,00 euro
Bombay Sapphire London Dry Gin .....	8,00 euro
Hendrick's Gin .....	10,00 euro
Meyer's Gin M1 (kiwibes – <i>kiwai</i> ) .....	10,00 euro
Filliers Dry Gin 28 .....	11,00 euro
Monkey 47 Schwarzwald Dry Gin .....	12,00 euro
Crazy Monday Gin .....	13,00 euro
Glas wijn   <i>Verre de vin</i> .....	5,00 euro
Glas zoete witte wijn   <i>Verre de vin blanc liqueux</i> .....	8,00 euro
Karafje wijn   <i>Pichet de vin</i> .....	13,00 euro
Réserve "La Sablière" .....	22,00 euro



# La Sablière

HOTEL - RESTAURANT

## STERKE DRANKEN – DIGESTIEVEN | BOISSONS FORTES – DIGESTIFS

Johnnie Walker / J&B / The Famous Grouse / William Lawson .....	7,00 euro
Glenfiddich / Chivas Regal / Jack Daniel .....	9,00 euro
Auchentoshan .....	12,00 euro
The Balvenie / Laphroaig .....	14,00 euro
Highland Park .....	16,00 euro
The Macallan .....	18,00 euro
Amaretto Disaronno .....	7,00 euro
Amaro Averna .....	7,00 euro
Baileys .....	7,00 euro
Bénédictine .....	7,00 euro
Calvados .....	7,00 euro
Chartreuse geel / groen   <i>jaune / verte</i> .....	7,00 euro
Cognac .....	7,00 euro
Cointreau .....	7,00 euro
Drambuie .....	7,00 euro
Elixir d'Anvers .....	7,00 euro
Get 27 .....	7,00 euro
Grand Marnier .....	7,00 euro
Grappa .....	7,00 euro
Izarra geel / groen   <i>jaune / verte</i> .....	7,00 euro
Jenever .....	7,00 euro
Limoncello .....	7,00 euro
Mandarine Napoléon .....	7,00 euro
Marie Brizard / Sambuca .....	7,00 euro
Tia Maria .....	7,00 euro
Vodka .....	7,00 euro
Armagnac .....	9,00 euro
Cognac V.S.O.P. ....	9,00 euro
Eau-de-vie de Poires Williams / Eau-de-vie de Vieille Prune .....	9,00 euro
Armagnac V.S.O.P. ....	12,00 euro





# La Sablière

HOTEL - RESTAURANT

## WARME DRANKEN | BOISSONS CHAUDES

Koffie   <i>Café</i> .....	3,00 euro
Mokka / Ristretto .....	3,00 euro
Cafeïnevrije koffie   <i>Café décaféiné</i> .....	3,00 euro
Warme chocolade   <i>Chocolat chaud</i> .....	4,00 euro
Warme melk   <i>Lait chaud</i> .....	4,00 euro
Koffie verkeerd   <i>Lait russe</i> .....	4,00 euro
Cappuccino .....	4,00 euro
Chococcino .....	5,00 euro
Thee   <i>Thé</i> .....	4,00 euro
Warme wijn   <i>Vin chaud</i> .....	7,00 euro

## STERKE KOFFIES | CAFÉS SPÉCIAUX

Antwerp coffee (Elixir d'Anvers) .....	8,00 euro
Curaçao coffee (Blue Curaçao) .....	8,00 euro
English coffee (Gin) .....	8,00 euro
Flemish coffee (Jenever) .....	8,00 euro
French coffee (Cognac) .....	8,00 euro
Irish coffee (Whisky) .....	8,00 euro
Italian coffee (Amaretto) .....	8,00 euro
Maraschino coffee (Grand Marnier) .....	8,00 euro
Monk's coffee (Bénédictine) .....	8,00 euro
Normandic coffee (Calvados) .....	8,00 euro
Russian coffee (Vodka) .....	8,00 euro
Seville coffee (Cointreau) .....	8,00 euro
Skye coffee (Drambuie) .....	8,00 euro
Spanish coffee (Tia Maria) .....	8,00 euro
Sultan Special coffee (Baileys) .....	8,00 euro
Café royale (Armagnac) .....	10,00 euro



# La Sablière

HOTEL - RESTAURANT

## BLONDE BIEREN | BIÈRES BLONDES

Pils Bavik .....	3,00 euro
Jupiler N.A. ....	3,00 euro
Carlsberg .....	3,00 euro
Mater Witbier   <i>Bière Blanche</i> .....	3,00 euro
Kwaremont .....	4,00 euro
Ename Blond .....	4,00 euro
Omer .....	4,00 euro
Petrus Tripel .....	4,00 euro
Duvel .....	5,00 euro
Westmalle Tripel .....	5,00 euro

## BRUINE BIEREN | BIÈRES BRUNES

Rodenbach .....	3,00 euro
Ename Dubbel .....	4,00 euro
Westmalle Dubbel .....	4,00 euro
Chimay Bleue .....	5,00 euro

## ANDERE BIEREN | AUTRES BIÈRES

Gueuze .....	3,00 euro
Kriek Max .....	3,00 euro
Bush 12° .....	5,00 euro
Orval .....	5,00 euro

## WATERS | EAUX

Eaumege Niet-Bruisend .....	3,00 euro
Eaumege Bruisend .....	3,00 euro
Eaumege Licht Bruisend 50 cl. ....	5,00 euro
Eaumege Niet-Bruisend 75 cl. ....	8,00 euro
Eaumege Bruisend 75 cl. ....	8,00 euro
Schweppes Soda Water .....	3,00 euro

## FRISDRANKEN | BOISSONS FRAÎCHES

Coca-Cola / Light / Zero .....	3,00 euro
Fanta Orange .....	3,00 euro
Sprite .....	3,00 euro
Gini Lemon .....	3,00 euro
Ice Tea .....	3,00 euro
Schweppes Indian Tonic .....	3,00 euro
Looza Sinaasappel   <i>Orange</i> .....	3,00 euro
Looza Appel   <i>Pomme</i> .....	3,00 euro
Looza Ace Original .....	3,00 euro
Looza Tomaat   <i>Tomate</i> .....	3,00 euro
Fever-Tree Indian Tonic .....	3,00 euro
Cécémel .....	3,00 euro

## GEPERST FRUITSAP | JUS DE FRUITS PRESSÉS

Sinaasappelsap   <i>Orange</i> .....	5,00 euro
--------------------------------------	-----------